

ŚWIADKOWIE JEHOWY W POLSCE

BIURO ODDZIAŁU

05-830 Nadarzyn, ul. Warszawska 14 • tel. +48 22 739 16 00 • fax +48 22 739 17 00

1 sierpnia 2016

DO WSZYSTKICH GRON STARSZYCH

Dotyczy: chronienia małoletnich przed wykorzystywaniem

Spis treści

Kwestie prawne	ak. 5-9
Kwestie zborowe	ak. 10
Duchowa pomoc dla ofiar	ak. 11, 12
Badanie oskarżeń	ak. 13
Komitet sądowiczy	ak. 14
Komitet rozpatrujący prośbę o przyłączenie	ak. 15, 16
Ograniczenia	ak. 17-19
Dokumentacja	ak. 20
Przeprowadzka do innego zboru	ak. 21, 22
Powiadomienie przez władze świeckie	ak. 23
Wykroczenia natury seksualnej między małoletnimi	ak. 24, 25
Uwagi w podręczniku 'Paście trzodę Bożą'	ak. 26

Drodzy Bracia!

1. Niniejszy list zastępuje list do wszystkich grom starszych z 1 października 2012 roku dotyczący krzywdzenia dzieci. Został on dodany do listów znajdujących się w trwałych aktach zboru i wyszczególnionych w „Skorowidzu do listów dla grom starszych” (S-22). Prosimy uważnie przeanalizować cały list. W stosunku do oskarżonego posługujemy się rodzajem męskim, a w stosunku do ofiary — rodzajem żeńskim. Jednak podane tu zasady mają zastosowanie bez względu na płeć oskarżonego bądź ofiary. Podobnie wzmianki o rodzicach dotyczą także prawnych opiekunów.

2. Wykorzystywanie dziecka to seksualne lub cielesne wykorzystywanie osoby małoletniej. Obejmuje również rażące zaniedbywanie osoby małoletniej przez rodzica. *Seksualne* wykorzystywanie dziecka jest zbrodnią i zazwyczaj obejmuje stosunki płciowe z osobą małoletnią; seks oralny lub analny z osobą małoletnią; pieszczony narządów płciowych, piersi lub pośladków osoby małoletniej; podglądanie osoby małoletniej; nieprzyzwoite obnażanie się przed osobą małoletnią; zachęcanie osoby małoletniej do zachowań o charakterze seksualnym. Zależnie od okoliczności może też obejmować zajmowanie się pornografią dziecięcą albo „sekssting” z osobą małoletnią. „Sekssting” to przesyłanie za pośrednictwem urządzeń elektronicznych nieprzyzwoitych wiadomości lub obrazów o charakterze seksualnym.

3. Z biblijnego punktu widzenia seksualne wykorzystywanie dziecka jest poważnym grzechem (Powt. Pr. 23:17, 18; Gal. 5:19-21; *ks10* 5:10; *w97* 1.2 29; *g93* 8.10 s. 10, przypis). Świadkowie Jehowy mają wstręt do seksualnego wykorzystywania dzieci (Rzym. 12:9). Dlatego zbor nie będzie chronił żadnego sprawcy takich odrażających czynów przed konsekwencjami jego grzechu.

4. Obowiązek nauczania i chronienia swoich dzieci Pismo Święte nakłada na rodziców (Efez. 6:4). Jako duchowi pasterze, starsi mogą pomagać rodzicom w wywiązywaniu się z tego biblijnego obowiązku. Nasze publikacje i serwis internetowy zawierają wiele praktycznych wskazówek dla rodziców (*w10* 1.11 13; *w08* 1.10 21; *g* 10/07 3-11; *lr* 170, 171; *g99* 8.4 8-11; *g97* 8.4 14; *w96* 1.12 ss. 13, 14, ak. 18, 19; *fy* ss. 61, 62, ak. 24-26; *g93* 8.10 5-13; *g85-E* 1/22 ss. 3-10 [po angielsku]).

5. **Kwestie prawne.** W niektórych krajach osoby, które się dowiedziały o oskarżeniach dotyczących wykorzystywania dziecka, mogą być przez prawo zobowiązane do zgłoszenia tego władzom świeckim. W każdym wypadku ofiara i jej rodzice mają pełne prawo powiadomić o tym władze (Gal. 6:5; *ks10* 12:19).

6. Aby mieć pewność, że starsi trzymają się przepisów dotyczących zgłaszania władzom przypadków wykorzystywania dzieci, gdy tylko starsi dowiedzą się, że ktoś jest oskarżany o wykorzystywanie dziecka, dwaj z nich powinni *niezwłocznie* zadzwonić do Działu Prawnego i poprosić o poradę prawną (Rzym. 13:1-4). Zatelefonować należy nawet wówczas, gdy zarówno ofiara, jak i sprawca czynu są małoletni. Starsi *nie* powinni prosić domniemaną ofiarę, oskarżonego ani innych osób o zadzwonienie do Działu Prawnego w ich imieniu. Starsi zadzwonią do Działu Prawnego również w następujących sytuacjach:

- Domniemany czyn miał miejsce przed wieloma laty.
- Relacja o domniemanym czynie jest oparta na zeznaniach tylko jednego świadka.
- Domniemany czyn wydaje się być wypartym wspomnieniem.
- Sprawca bądź ofiara domniemanego czynu nie żyją.
- Domniemany czyn zgłoszono już władzom świeckim.
- Domniemany sprawca lub ofiara nie jest członkiem Waszego zboru.
- Domniemany sprawca nie jest Świadkiem Jehowy, ale utrzymuje kontakty ze zbozem.
- Domniemany czyn miał miejsce jeszcze przed chrztem domniemanego sprawcy lub ofiary.
- Domniemana ofiara jest już osobą dorosłą.
- Do domniemanego czynu doszło w przeszłości i nie wiadomo, czy starsi z Waszego zboru kiedykolwiek kontaktowali się w tej sprawie z Działem Prawnym prosząc o wskazówki.

7. Dział Prawny udzieli porady prawnej w oparciu o podane fakty i obowiązujące przepisy. Jeśli osoba oskarżona o wykorzystywanie dziecka jest związana z Waszym zbozem, telefonujący dwaj starsi podadzą Działowi Prawnemu datę jej urodzenia oraz chrztu (jeżeli jest ochrzczona). Po rozmowie z Działem Prawnym starsi zostaną przekierowani do Działu Służby, aby uzyskać dodatkową pomoc.

8. Dwaj starsi powinni *niezwłocznie* zadzwonić do Działu Prawnego z informacją o każdym więźniu, ochrzczonym bądź nie, który w przeszłości był oskarżony o wykorzystywanie dzieci, a obecnie utrzymuje kontakty ze zbozem. Obejmuje to osobę, która przychodzi na zebrania zborowe urządzone w więzieniu. W niektórych wypadkach starsi mogą nie mieć prawa pytać o przestępstwo, które mógł popełnić więzień. Jeśli jednak starsi dowiedzą się, że domniemane przestępstwo ma związek z wykorzystywaniem dzieci, powinni *niezwłocznie* zadzwonić do Działu Prawnego.

9. Jeśli starsi dowiedzą się, że osoba dorosła związana ze zbozem ma cokolwiek wspólnego z pornografią dziecięcą, dwaj starsi powinni *niezwłocznie* zadzwonić do Działu Prawnego. Podobnie gdy starsi dowiedzą się, że jakiś dorosły lub nieletni związany ze zbozem uprawia

„seksting” z osobą małoletnią, powinni *natychmiast* zadzwonić do Działu Prawnego. Nie trzeba dzwonić do Działu Prawnego, gdy starsi dowiedzą się, że „seksting” uprawiają między sobą dorośli.

10. **Kwestie zborowe.** Gdy z punktu widzenia zboru mówimy o seksualnym wykorzystywaniu dzieci, nie chodzi o sytuację, w której osoba małoletnia wkraczająca w dorosłość dobrowolnie uczestniczy w aktywności seksualnej z dorosłym kilka lat od niej starszym. Ogólnie rzecz biorąc, nie chodzi także o sytuacje, w których uczestnikami są wyłącznie osoby małoletnie (zob. akapity 24 i 25). Chodzi raczej o sytuacje, w których osoba dorosła jest winna seksualnego wykorzystania osoby małoletniej będącej małym dzieckiem albo wbrew woli dorastającej osoby małoletniej osoba dorosła miała z nią kontakty o charakterze seksualnym.

11. **Duchowa pomoc dla ofiar.** Starsi zapewniają ciągłą opiekę duchową, dlatego szczególne znaczenie ma okazywanie przez nich empatii i współczucia ofiarom wykorzystywania seksualnego i ich rodzinom (Izaj. 32:1, 2). Praktyczne sugestie i wskazówki można znaleźć w podręczniku *'Paście trzodę Bożą'*, rozdział 4, akapity 21-28. Starsi powinni uważnie przestudiować ten materiał, gdy pomagają ofiarom seksualnego wykorzystywania dzieci. W razie jakiegokolwiek rozmowy z ofiarą wykorzystania, która jest nadal małoletnia, starszy nigdy nie powinien być z nią sam na sam, lecz zawsze w obecności innego starszego i innego dorosłego członka zboru, najlepiej rodzica (lub rodziców) osoby małoletniej. Jeśli obecność rodzica nie jest możliwa (na przykład to on jest oskarżonym), należy zadbać o obecność innego dorosłego członka zboru, który cieszy się zaufaniem ofiary. Oprócz opieki duchowej ze strony starszych ofiara lub jej rodzina może chcieć skorzystać z innej pomocy. Na przykład ofiara lub jej rodzina może postanowić skonsultować się ze specjalistą w zakresie zdrowia psychicznego. Jest to kwestia ich osobistej decyzji.

12. Gdy do starszego zwraca się osoba dorosła, która martwi się lub zadręcza z powodu wykorzystania jej w przeszłości, nadzorca powinien ją *'pocieszać swą mową'* (1 Tes. 5:14). Starsi powinni okazywać empatię, współczucie, cierpliwość i wsparcie tym, którzy się do nich zwracają z takimi sprawami. Starszy nigdy nie powinien spotykać się na osobności ani stawać jedynym powiernikiem siostry, która nie jest jego bliską krewną.

13. **Badanie oskarżeń.** Starsi mogą się dowiedzieć o oskarżeniu o seksualne wykorzystanie dziecka bezpośrednio od ofiary, za pośrednictwem jej rodziców lub zaufanej osoby, której ofiara się zwierzyła. Po otrzymaniu pomocy z Biura Oddziału grono starszych wyznaczy dwóch starszych, którzy zgodnie z Biblią zbadają *każde* oskarżenie dotyczące seksualnego wykorzystania dziecka. Starsi ci powinni ściśle trzymać się procedur biblijnych i opartych na Biblii wskazówek zawartych w niniejszym liście oraz w podręczniku *'Paście trzodę Bożą'*, zwłaszcza w rozdziale 5. Starsi powinni pamiętać, że w trakcie badania zarzutów i postępowania sądowego *nie* jest wymagane, by małoletnia ofiara wykorzystania seksualnego przedstawiła swe oskarżenia w obecności domniemanego sprawcy. W wyjątkowej sytuacji, w której ci dwaj wyznaczeni starsi uznają, że konieczna jest rozmowa z osobą małoletnią, która jest *ofiara* wykorzystania seksualnego, powinni wcześniej skontaktować się z Działem Służby.

14. **Komitet sądowniczy.** Jeśli grono starszych uzna, że dysponuje wystarczającymi biblijnymi dowodami uzasadniającymi powołanie w zborze komitetu sądowniczego w sprawie o seksualne wykorzystanie dziecka, koordynator grona starszych powinien najpierw skontaktować się z nadzorcą obwodu (*ks10* 5:37; 6:1, 2). Nadzorca obwodu wyznaczy doświadczonego starszego, który będzie przewodniczącym komitetu sądowniczego i w razie potrzeby wyznaczy także komitet odwoławczy. Jeśli wykroczenie zostanie udowodnione, a winowajca nie okaże skruchy, powinien być wykluczony (*ks10* 7:26). Jeśli natomiast winowajca okaże skruchę i zostanie upomniany, należy

podać w zborze ogłoszenie o upomnieniu (*ks10* 7:20, 21). Ogłoszenie to będzie służyło ochronie zboru.

15. **Komitet rozpatrujący prośbę o przyłączenie.** Jeżeli osoba wykluczona za seksualne wykorzystanie dziecka składa prośbę o przyłączenie, koordynator grona starszych powinien skontaktować się ze swoim nadzorcą obwodu i podać nazwiska braci, którzy usługiwali w komitecie sądowym. Nadzorca obwodu wyznaczy doświadczonego starszego na przewodniczącego komitetu rozpatrującego prośbę o przyłączenie. Jeśli komitet podejmie decyzję o przyłączeniu, dwaj starsi powinni *niezwłocznie* zadzwonić do Działu Służby. Należy to uczynić, zanim przyłączenie zostanie ogłoszone w zborze (*ks10* 11:1-6, 11-15).

16. Jeśli ktoś wykluczony za seksualne wykorzystanie dziecka przeprowadził się i składa prośbę o przyłączenie w innym zborze, koordynator grona starszych nowego zboru skontaktuje się ze swoim nadzorcą obwodu. Nadzorca obwodu nowego zboru wyznaczy doświadczonego starszego na przewodniczącego komitetu rozpatrującego prośbę o przyłączenie w nowym zborze. Jeśli ten komitet zaleci przyłączenie tej osoby, komitet skontaktuje się z koordynatorem grona starszych poprzedniego zboru; on z kolei skontaktuje się ze swoim nadzorcą obwodu i poda nazwiska braci usługujących w komitecie sądowym, który podjął decyzję o wykluczeniu. Ten nadzorca obwodu wyznaczy doświadczonego starszego na przewodniczącego komitetu rozpatrującego prośbę o przyłączenie w zborze, w którym doszło do wykluczenia. Jeśli ten komitet zgodzi się na przyłączenie, dwaj starsi z każdego ze wspomnianych zborów powinni *niezwłocznie* zadzwonić do Działu Służby. Należy to uczynić, zanim przyłączenie zostanie ogłoszone w obu zborach (*ks10* 11:7-10, 13).

17. **Ograniczenia.** Starsi powinni się ściśle trzymać wszystkich wskazówek z Działu Służby dotyczących rozsądnych kroków, które należy poczynić, by chronić małoletnich przed osobą, która wykorzystwała seksualnie dziecko. Na przykład, Dział Służby udzieli wskazówek, gdy 1) komitet sądowy powołany przez zbor uzna, że osoba winna seksualnego wykorzystania dziecka okazuje skruchę i pozostanie w zborze, 2) osoba wykluczona za seksualne wykorzystanie dziecka zostaje przyłączona, 3) gdy nieochrzczony głosiciel lub ochrzczony członek zboru, który zaprzecza oskarżeniom o seksualne wykorzystanie dziecka, zostaje skazany przez władze świeckie lub 4) ktoś postrzegany przez społeczeństwo lub zbor jako osoba molestująca dzieci zostaje głosicielem albo ochrzczonym członkiem zboru.

18. Wskazówki udzielone starszym przez Dział Służby będą też zawierały informacje o ograniczeniach nakładanych na działalność takiej osoby w zborze, udział w służbie kaznodziej-skiej oraz relacje z małoletnimi. Starsi otrzymają wskazówkę, żeby udzielić takiej osobie ostrzeżenia, że nigdy nie może przebywać z żadną osobą małoletnią sam na sam, utrzymywać z małoletnimi bliskich znajomości, okazywać małoletnim uczuć i tym podobne. W niektórych wypadkach Dział Służby może polecić starszym, by poinformowali rodziców małoletnich w zborze o potrzebie ścisłego kontrolowania kontaktów swoich dzieci z taką osobą. Jeśli grono starszych ma jakieś pytania w związku ze sprawą z przeszłości, wyznaczy dwóch starszych, którzy zadzwonią do Działu Służby. Koordynator grona starszych powinien zadbać, by nowo zamianowani starsi oraz starsi, którzy przeprowadzili się do zboru, zostali powiadomieni o wskazówkach Działu Służby dotyczących takich osób.

19. Osoba, która dopuściła się seksualnego wykorzystania dziecka, przez wiele lat — jeśli w ogóle kiedykolwiek — nie będzie miała kwalifikacji, by sprawować *jakikolwiek* przywileje w zborze. Dotyczy to również pozornie pomniejszych przywilejów. Starsi powinni pamiętać o tym, co napisano w artykule „Miejmy wstręt do tego, co niegodziwe” w *Strażnicy* z 1 stycznia 1997 roku,

na stronie 29, akapit 1 „Grzech (...) polegający na wykorzystaniu seksualnym dziecka świadczy o nienaturalnej cielesnej słabości. Doświadczenie uczy, że ktoś taki może napastować jeszcze inne dzieci. Oczywiście nie każdy pedofil popełnia ten grzech ponownie, niemniej wielu z nich tak postępuje. Zbór zaś nie potrafi czytać w sercach, nie może więc określić, kto już na pewno nie dopuści się nadużyć seksualnych na dzieciach, a kto w dalszym ciągu ma takie skłonności (Jeremiasza 17:9). Wobec tego do ochrzczonych, dorosłych mężczyzn, którzy napastowali dzieci, w sposób szczególny odnosi się rada Pawła skierowana do Tymoteusza: „Nigdy na nikogo nie wkładaj rąk pochopnie ani nie bądź współuczestnikiem cudzych grzechów” (1 Tymoteusza 5:22)”. Dlatego jeśli grono starszych uważa, że ktoś, kto dziesiątki lat wcześniej dopuścił się seksualnego wykorzystania dziecka, obecnie ma kwalifikacje, by otrzymać pomniejsze przywileje, na przykład podawanie i ustawianie mikrofonów, obsługiwanie sprzętu audio/wideo bądź też pomaganie przy kontaktach, literaturze, czasopiśmie lub terenach, powinno wyznaczyć dwóch starszych, którzy zadzwonią do Działu Służby. Wyznaczeni starsi powinni zadzwonić do Działu Służby, zanim takiej osobie powierzy się *jakiegokolwiek* przywileje w zborze.

20. **Dokumentacja.** Informacje dotyczące osób związanych ze zbozem, które zostały oskarżone o seksualne wykorzystanie dziecka (bez względu na to, czy oskarżenie udowodniono, czy nie), w tym listy z przekazem, należy umieścić w kopercie opatrzonej imieniem i nazwiskiem tej osoby oraz adnotacją „Nie niszczyć”. Kopertę tę należy bezterminowo przechowywać w poufnych aktach zboru. Dotyczy to również formularzy „Powiadomienie o wykluczeniu lub odłączeniu się” (S-77) osób, które dopuściły się seksualnego wykorzystania dziecka, nawet jeśli później zostały one przyłączone.

21. **Przeprowadzka do innego zboru.** Gdy osoba, która była oskarżona o seksualne wykorzystanie dziecka (bez względu na to, czy oskarżenie udowodniono, czy nie) przeprowadza się do innego zboru, dwaj starsi z jej *poprzedniego* zboru powinni *niezwłocznie* zadzwonić do Działu Prawnego. Jeśli mają taką wiedzę, starsi powinni przekazać nazwę nowego zboru. Należy to uczynić również wtedy, gdy osoba ta jest wykluczona bądź też przebywa w więzieniu i jest przenoszona do innego więzienia lub wychodzi na wolność. Zborowy komitet służby nie powinien przysyłać żadnych informacji do nowego zboru przed uzyskaniem porady prawnej z Działu Prawnego i wskazówek z Działu Służby.

22. Gdy starsi zostaną poinformowani, że osoba, która była oskarżona o seksualne wykorzystanie dziecka (bez względu na to, czy oskarżenie udowodniono, czy nie), przeprowadziła się na teren *ich* zboru, dwaj starsi powinni *niezwłocznie* zadzwonić do Działu Prawnego. Należy to uczynić również wtedy, gdy osoba ta jest wykluczona bądź też przebywa w więzieniu i została przeniesiona do innego więzienia lub wychodzi na wolność. Jeśli osoba ta jest wykluczona i mieszka na terenie zboru, starsi powinni zaznaczyć jej adres na odpowiedniej karcie terenu z adnotacją „Nie odwiedzać”.

23. **Powiadomienie przez władze świeckie.** Może się zdarzyć, że władze świeckie powiadomią starszych o mieszkającej w okolicy osobie, która dopuszczała się przestępstw natury seksualnej. Powiadomienie to może zawierać adres takiej osoby oraz charakter popełnionych przez nią przestępstw. Starsi powinni wtedy zaznaczyć taki adres na odpowiedniej karcie terenu z adnotacją „Nie odwiedzać”.

24. **Wykroczenia natury seksualnej między małoletnimi.** Co powinni zrobić starsi, gdy wykroczeń o charakterze seksualnym dopuszczają się między sobą osoby małoletnie? Jak napisano w akapicie 6 tego listu, dwaj starsi powinni *niezwłocznie* zadzwonić do Działu Prawnego,

nawet jeśli sprawa dotyczy dwóch osób małoletnich. Małoletni, którzy utrzymują ze sobą kontakty seksualne, zazwyczaj nie są uważani przez zbór za osoby winne seksualnego wykorzystania dziecka. Jednak niezależnie od wieku takie postępowanie stanowi poważne wykroczenie i może nawet wymagać wszczęcia przez zbór kroków sądowniczych. Grono starszych powinno współpracować z rodzicami, by zapewnić małoletnim duchową pomoc. Gdyby starsi mieli pytania dotyczące konkretnej sytuacji, powinni zadzwonić do Działu Służby (*ks10* 5:61; 6:14).

25. Poważne konsekwencje, które mogą być związane z „seksstingiem” uświadamiają, jak istotne jest, by chrześcijańscy rodzice sprawowali kontrolę nad tym, w jaki sposób ich dzieci posługują się urządzeniami elektronicznymi. Gdy ochrzczone osoby małoletnie pozwalają sobie na „sekssting”, starsi kierując się rozeznaniem muszą ustalić, czy wykroczenie jest na tyle poważne, że wymaga wszczęcia kroków sądowniczych w zborze. Pomocne informacje można znaleźć w „Pytaniach czytelników” zamieszczonych w *Straznicy* z 15 lipca 2006 roku. Uważnie przeanalizujcie te myśli, zanim uznacie, że ochrzczonego małoletni jest winny rażącej nieczystości lub rozpasania (*ks10* 5:9). Jeżeli ochrzczonego małoletni trwa w niewłaściwym postępowaniu mimo udzielanych mu wcześniej rad, to w większości wypadków podejmuje się działania sądownicze w zborze. Każdy przypadek należy oceniać indywidualnie. We wszystkich sytuacjach tego rodzaju, grono starszych powinno współpracować z rodzicami, by zapewnić małoletniemu duchową pomoc (*ks10* 6:14). Gdyby starsi mieli pytania dotyczące konkretnej sytuacji, powinni zadzwonić do Działu Służby.

26. **Uwagi w podręczniku ‘Paście trzodę Bożą’.** Ze względu na powyższe informacje każdy starszy powinien w swojej książce ‘Paście trzodę Bożą’, w rozdziale 3, obok akapitu 20; rozdziale 5, obok akapitu 10, punkt 2; rozdziale 7, obok akapitu 20, punkt 2; rozdziale 10, obok akapitu 2 i w rozdziale 12, obok akapitu 18, wpisać uwagę: „Zobacz list do wszystkich gron starszych z 1 sierpnia 2016 roku”. Ponadto należy w rozdziale 12 wykreślić akapity 20 i 21.

27. Konieczne jest trzymanie się powyższych wskazówek za każdym razem, gdy starsi dowiedzą się o oskarżeniu o wykorzystanie dziecka. Przyczyni się to do uświęcenia imienia Jehowy i chronienia osób małoletnich (1 Piotra 2:12). Bardzo sobie cenimy Waszą pełną współpracę w tej dziedzinie. Oby Jehowa udzielił Wam wiedzy, mądrości i rozeznania, gdy zajmujecie się takimi i innymi odpowiedzialnymi zadaniami w zborze, troszcząc się o trzodę Bożą powierzoną Waszej opiece (Prz. 2:6; 1 Piotra 5:2, 3).

Wasi bracia
*Biuro Oddziału,
Świadkowie Jehowy w Polsce*

Kopia dla: nadzorców obwodów